

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

HTS3538

PHILIPS

Contenido

1	Importante	2
	Seguridad	2
	Protección del producto	3
	Cuidado del medio ambiente	3
	Ayuda y asistencia técnica	3
2	Su Home Theater	4
	Unidad principal	4
	Conectores	4
	Control remoto	5
3	Conectar y configurar	6
	Configurar altavoces	6
	Configurar EasyLink (control HDMI-CEC)	7
4	Uso del sistema de Home Theater	8
	Discos	8
	Archivos de datos	8
	Opciones de audio, video e imagen	9
	Radio	9
	Selección de sonido	10
5	Especificaciones del producto	11
6	Solución de problemas	12
7	Aviso	14
	Derechos de propiedad intelectual	14
	Marcas comerciales	14

1 Importante

Lea y asegúrese de comprender todas las instrucciones antes de usar el producto. La garantía no cubre los daños producidos por no haber seguido las instrucciones.

Seguridad

Riesgo de electrocución o incendio.

- Nunca exponga el producto ni los accesorios a la lluvia ni al agua. Nunca coloque contenedores de líquidos, como jarrones, cerca del producto. Si se derrama algún líquido sobre el producto o en su interior, desconéctelo de la toma de alimentación inmediatamente. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Philips para comprobar el dispositivo antes de usarlo.
- No coloque nunca el producto ni los accesorios cerca de llamas u otras fuentes de calor; incluso la luz solar directa.
- No inserte objetos en las ranuras de ventilación ni en las aberturas del producto.
- Si utiliza el enchufe principal u otro conector como dispositivo de desconexión, debe estar en una ubicación accesible.
- Antes de que se produzca una tormenta eléctrica, desconecte el producto de la toma de alimentación.
- Para desconectar el cable de alimentación, tire siempre del enchufe, nunca del cable.

Riesgo de cortocircuito o incendio.

- Antes de conectar el producto a la toma de alimentación, asegúrese de que el voltaje de alimentación se corresponda con el valor impreso en la parte posterior o inferior del producto. Nunca conecte el producto a la toma de alimentación si el voltaje es distinto.

Riesgo de lesiones o daños en el sistema de Home Theater

- Para instalar productos en la pared, utilice únicamente el soporte para montaje en pared suministrado. Fije el soporte de montaje en una pared con capacidad para sostener el peso combinado del producto y el soporte. Koninklijke Philips Electronics N.V. no acepta ninguna responsabilidad por un montaje en pared inadecuado que pueda causar accidentes, lesiones o daños.
- Para altavoces con soporte, utilice sólo los soportes suministrados. Fije bien los soportes

en los altavoces. Coloque los altavoces montados en una superficie plana y nivelada que pueda soportar el peso tanto del altavoz como del soporte.

- Nunca coloque el producto ni ningún otro objeto sobre cables de alimentación u otros equipos eléctricos.
- Si el producto se transporta a temperaturas inferiores a 5 °C, desembálelo y espere hasta que su temperatura se equipare con la temperatura ambiente antes de conectarlo a la toma de alimentación.
- Radiación láser visible e invisible cuando está abierto. No exponer a los rayos de luz.
- No toque la lente óptica del disco que se encuentra dentro de la bandeja de discos.
- Algunas partes de este producto pueden contener vidrio. Tome precauciones para prevenir lesiones y daños.

Riesgo de sobrecalentamiento.

- Nunca instale este producto en un espacio reducido. Deje siempre un espacio de 10 cm, como mínimo, alrededor del producto para que se ventile. Asegúrese de que las cortinas u otros objetos no cubran las ranuras de ventilación del producto.

Riesgo de contaminación.

- No utilice baterías de distintas clases (nuevas y usadas o de carbono y alcalinas, etc.).
- Si las baterías se reemplazan de forma incorrecta, podría ocurrir una explosión. Reemplace la batería con una batería del mismo tipo o similar.
- Retire las baterías cuando estén agotadas o cuando no utilice el control remoto durante un período prolongado.
- Las baterías contienen sustancias químicas y deben desecharse de forma adecuada.

Riesgo de deglución de baterías

- El producto/control remoto puede contener una batería con forma de moneda o botón, que podría ingerirse. Siempre mantenga las baterías lejos del alcance de los niños. En caso de ingestión la batería podría causar lesiones graves o la muerte. Puede haber quemaduras internas graves en un plazo de dos horas tras la ingestión.
- En caso de ingestión de la batería, acuda al médico inmediatamente.
- Al cambiar las baterías, mantenga siempre las baterías nuevas y usadas lejos del alcance de los niños. Verifique que el compartimiento de la batería esté bien cerrado luego de reemplazar la batería.
- Si el compartimiento de la batería no puede cerrarse, discontinue el uso del producto. Manténgalo lejos del alcance de los niños y comuníquese con el fabricante.

Protección del producto

- No introduzca ningún objeto que no sean discos en la bandeja de discos.
- No introduzca ningún disco deformado o roto en la bandeja de discos.
- Extraiga los discos de la bandeja si sabe que no utilizará el producto durante un período prolongado.
- Utilice únicamente un paño de microfibra para limpiar el producto.

Cuidado del medio ambiente



Este producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.



Cuando se adhiere este símbolo de cubo de basura con ruedas tachado al producto, significa que cumple la Directiva Europea 2002/96/EC. Solicite información acerca del sistema local de recolección selectiva de productos eléctricos y electrónicos.

Proceda conforme a la reglamentación local y no deseche los productos antiguos con la basura doméstica normal.

La eliminación correcta del producto antiguo ayuda a evitar consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana.



Este producto cuenta con baterías que cumplen con la Directiva Europea 2006/66/EC, y no pueden desecharse junto con los residuos domésticos normales.

Infórmese de la reglamentación local sobre la recolección de baterías por separado puesto que la eliminación correcta ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Ayuda y asistencia técnica

Philips brinda un amplio soporte en línea. Visite nuestro sitio web en www.philips.com/support para:

- descargar el manual del usuario completo
- imprimir la guía de inicio rápido
- ver tutoriales de video (solo disponible para modelos seleccionados)
- buscar respuestas a preguntas frecuentes (FAQ)
- enviarnos un correo electrónico con una pregunta
- chatear con nuestro representante de soporte.

Siga las instrucciones del sitio web para seleccionar su idioma e ingrese el número de modelo de su producto.

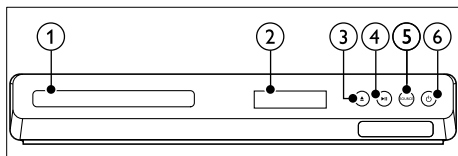
También puede comunicarse con el servicio de atención al cliente de Philips en su país. Antes de comunicarse con Philips, anote el número de modelo y el número de serie de su producto. Puede buscar esta información en la parte posterior o inferior del producto.

2 Su Home Theater

Felicitaciones por su compra y bienvenido a Philips. Para acceder a los servicios de asistencia técnica de Philips, registre su producto en www.philips.com/welcome.

Unidad principal

En esta sección se incluye una descripción de la unidad principal.

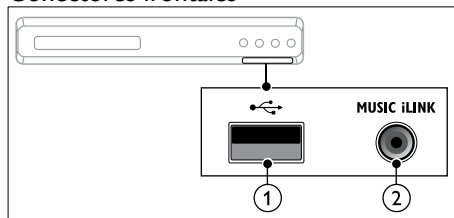


- ① **Compartimiento para el disco**
- ② **Panel de visualización**
- ③ **▲ (Abrir/Cerrar)**
Abre o cierra el compartimento para discos o expulsa el disco.
- ④ **▶ II (Reproducir/Pausa)**
Inicia, hace una pausa o reanuda la reproducción.
- ⑤ **SOURCE**
Permite seleccionar una fuente de audio o video para el sistema de Home Theater.
- ⑥ **⏻ (Modo de espera encendido)**
Enciende el sistema de Home Theater o activa el modo de espera.

Conectores

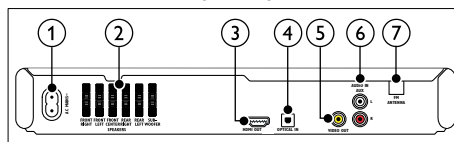
Esta sección incluye una descripción general de los conectores disponibles en el Home Theater:

Conectores frontales



- ① **USB**
Entrada de audio, video o imágenes de un dispositivo de almacenamiento USB.
- ② **MUSIC iLINK**
Entrada de audio de un reproductor de MP3.

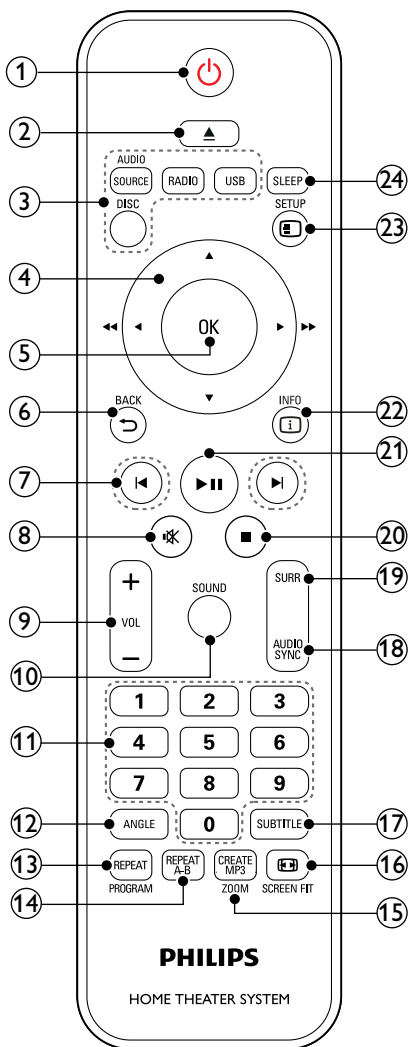
Conectores de la parte posterior



- ① **AC MAINS**
Se conecta a la fuente de alimentación.
- ② **SPEAKERS**
Se conectan a los altavoces y el subwoofer suministrados.
- ③ **HDMI OUT**
Se conecta a la entrada HDMI del televisor.
- ④ **OPTICAL IN**
Se conecta a la salida de audio óptica del televisor o de un dispositivo digital.
- ⑤ **VIDEO OUT**
Se conecta a la entrada de video compuesto del televisor.
- ⑥ **AUDIO IN-AUX**
Se conecta a la salida de audio analógico del televisor o de un dispositivo analógico.
- ⑦ **ANTENNA FM**
Antena FM fija.

Control remoto

En esta sección se incluye una descripción del control remoto.



① (Modo de espera encendido)

- Enciende el sistema de Home Theater o activa el modo de espera.
- Si EasyLink está activado, manténgalo pulsado durante al menos tres segundos para pasar todos los dispositivos conectados compatibles con HDMI CEC al modo de espera.

② (Abrir/Cerrar)

Abre o cierra el compartimento para discos o expulsa el disco.

③ Botones de origen

- **DISC:** Cambia a la fuente de disco. Accede al menú o sale del menú del disco durante la reproducción.
- **AUDIO SOURCE:** Selecciona una fuente de entrada de audio.
- **RADIO:** Pasa a la radio FM.
- **USB:** Pasa al dispositivo de almacenamiento USB.

④ Botones de navegación

- Permite navegar por los menús.
- En modo video, pulse izquierda o derecha para retroceder o avanzar rápidamente; pulse arriba o abajo para retroceder o avanzar lentamente.
- En el modo de radio, pulse izquierda o derecha para buscar una emisora de radio, y pulse arriba o abajo para sintonizar una frecuencia de radio con precisión.

⑤ OK

Permite confirmar la entrada o selección.

⑥ BACK

Vuelve a la pantalla del menú anterior.

⑦ (Anterior/Siguiente)

- Pasa la pista, capítulo o archivo anterior o siguiente.
- En el modo de radio, selecciona una emisora de radio presintonizada.

⑧ (Silencio)

Silencia o restaura el volumen.

⑨ VOL +/-

Aumenta o disminuye el volumen.

⑩ SOUND

Permite seleccionar un modo de sonido.

⑪ Botones numéricos

Selecciona la reproducción de un elemento.

⑫ ANGLE

Selecciona escenas de video grabadas en distintos ángulos.

⑬ REPEAT / PROGRAM

- Activa o desactiva el modo de repetición.
- En modo de radio: púlselo una vez para acceder al modo de programa y púlselo nuevamente para almacenar la emisora de radio.
- En modo de radio: manténgalo pulsado durante tres segundos para volver a instalar las emisoras de radio.

- 14 REPEAT A-B**
Marca dos puntos de un capítulo o una pista para repetir su reproducción, o desactiva el modo de repetición.
- 15 CREATE MP3/ZOOM**
- Accede al menú crear MP3.
 - Amplía una escena de video o imagen. Pulse el botón **Botones de navegación** (izquierda/derecha) para seleccionar el grado de zoom.
- 16  SCREEN FIT**
Ajusta el formato de la imagen a la pantalla del televisor.
- 17 SUBTITLE**
Permite seleccionar el idioma de los subtítulos para los videos.
- 18 AUDIO SYNC**
- Selecciona un idioma o canal de audio.
 - Mantenga pulsado para acceder a la configuración de retraso de audio, y luego pulse +/- o **Botones de navegación** para retrasar el audio hasta que coincida con el video.
- 19 SURR**
Selecciona el sonido envolvente o estéreo.
- 20  (Detener)**
- Detiene la reproducción.
 - En el modo de radio, mantenga pulsado para borrar la emisora de radio preestablecida.
- 21  (Reproducir/Pausa)**
Inicia, hace una pausa o reanuda la reproducción.
- 22  INFO**
Permite acceder a más opciones de reproducción mientras se reproduce el contenido del disco o unidad de almacenamiento USB.
- 23  SETUP**
Accede o sale del menú de configuración.
- 24 SLEEP**
Pasa el Home Theater al modo de espera una vez que transcurra el tiempo.

3 Conectar y configurar

Esta sección le ayuda a conectar el Home Theater a un televisor y otros dispositivos, y luego a configurarlo.

Para obtener más información sobre las conexiones básicas de su Home Theater y accesorios, consulte la guía de inicio rápido. Para acceder a una guía interactiva completa, visite www.connectivityguide.philips.com.



Nota

- Consulte la placa de identificación ubicada en la parte trasera o inferior del producto para obtener más información acerca de las clasificaciones de energía.
- Asegúrese de que todos los dispositivos estén desenchufados antes de realizar o cambiar una conexión.

Configurar altavoces

Configurar manualmente los altavoces para lograr un sonido envolvente personalizado.

Procedimientos preliminares

Realice las conexiones necesarias descritas en la guía de inicio rápido. Luego, cambie la entrada del TV a la fuente correcta en el Home Theater.

- 1 Pulse  **SETUP** en el control remoto del Home Theater.
- 2 Seleccione **[Config. audio]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Pulse **Botones de navegación** y **OK** para seleccionar y cambiar:
 - **[Volum altavoces]**: Establece el volumen de cada altavoz.
 - **[Retar altavoc]**: Establece el tiempo de espera de los altavoces ubicados más cerca de la posición del asiento, a fin de obtener la misma transmisión de sonido de todos los altavoces.

Configurar EasyLink (control HDMI-CEC)

Este Home Theater es compatible con Philips EasyLink, que utiliza el protocolo HDMI-CEC (Consumer Electronics Control). Los equipos compatibles con EasyLink que se conectan a través de HDMI pueden controlarse por medio de un único control remoto.

Nota

- Dependiendo del fabricante, HDMI-CEC se conoce con muchos nombres. Para obtener información sobre el dispositivo, consulte el manual del usuario del dispositivo.
- Philips no garantiza una interoperatividad total con todos los dispositivos HDMI-CEC.

Procedimientos preliminares

- Conecte el Home Theater al dispositivo que cumple con HDMI-CEC a través de la conexión HDMI.
- Establezca las conexiones necesarias descritas en la guía de inicio rápido y luego cambie el televisor a la fuente correcta para el Home Theater.

Habilitar Easylink

- 1 Pulse  **SETUP**.
- 2 Seleccione **[Conf. video]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Seleccione **[Config. HDMI] > [Config. EasyLink] > [EasyLink] > [Activado]**.
- 4 Encienda el control HDMI-CEC en el televisor y los demás dispositivos conectados. Para obtener más información, consulte el manual del usuario del televisor o de los otros dispositivos.
 - En el TV, establezca la salida de audio como "Amplificador" (en vez de altavoces del TV). Para obtener más información, consulte el manual del usuario del televisor.

Controles de EasyLink

Con EasyLink, puede controlar el Home Theater, el televisor y otros dispositivos conectados que cumplen con HDMI-CEC con un solo control remoto.

- **[Repr. con un botón]** (Reproducción de un toque): cuando haya un disco de video en la bandeja, pulse **▶II** para encender el televisor desde el modo de espera y, a continuación, reproduzca el disco.
- **[Modo de espera]** (modo de espera de un toque): si el modo de espera de un toque está habilitado, el Home Theater puede pasar al modo de espera con el control remoto del televisor u otros dispositivos HDMI-CEC.

Nota

- Para cambiar la configuración de control de EasyLink, pulse  **SETUP**, seleccione **[Conf. video] > [Config. HDMI] > [Config. EasyLink]**.

4 Uso del sistema de Home Theater

En esta sección, lo ayudaremos a utilizar el sistema de Home Theater para reproducir una amplia variedad de fuentes.

Procedimientos preliminares

- Haga las conexiones necesarias que se indican en la guía de inicio rápido o descargue el manual del usuario completo desde www.philips.com/support.
- Cambie el televisor a la fuente correcta para el Home Theater (por ejemplo, HDMI, AV IN).

Discos

El Home Theater puede reproducir DVD, VCD y CD. También reproduce discos caseros como discos CD-R con fotos y música.

- 1 Inserte un disco en el sistema de Home Theater.
- 2 Si el disco no se reproduce automáticamente, pulse **DISC**.
- 3 Utilice el control remoto para controlar la reproducción.

Sincronización de imagen y sonido

Si el audio y el video no están sincronizados, puede retrasar el audio para que se corresponda con el video.

- 1 Durante la reproducción de video, mantenga pulsado **AUDIO SYNC**.
↳ Aparecerá el menú de sincronización de audio.
- 2 Pulse **+/-** o **Botones de navegación** para sincronizar el audio con el video y, a continuación, pulse **OK**.

Nota

- La imagen y el sonido pueden sincronizarse mediante el menú de configuración del Home Theater; pulse **⏏** **SETUP**, seleccione **[Config. audio]** > **[Audio Sync]**.

Archivos de datos

El Home Theater puede reproducir imágenes, archivos de audio y video contenidos en un disco o en un dispositivo de almacenamiento USB. Antes de reproducir un archivo, verifique que el formato del archivo sea compatible con el Home Theater (consulte 'Formatos de archivo' en la página 11).

Subtítulos

Si su video tiene subtítulos en varios idiomas, seleccione un idioma para los subtítulos.

Nota

- Asegúrese de que el archivo con los subtítulos tenga exactamente el mismo nombre que el archivo de video. Por ejemplo, si el nombre del archivo de video es "movie.avi", guarde el archivo de subtítulos como "movie.srt" o "movie.sub".
- El Home Theater es compatible con los siguientes formatos de archivo: .srt, .sub, .txt, .ssa, .ass, .smi y .sami. Si los subtítulos no aparecen correctamente, cambie el conjunto de caracteres.

- 1 Mientras reproduce el video, pulse **SUBTITLE** para seleccionar un idioma.
- 2 Para video DivX, si los subtítulos no aparecen correctamente, siga los pasos a continuación para cambiar el conjunto de caracteres.
- 3 Pulse **⏏** **SETUP**.
- 4 Seleccione **[Conf. preferenc.]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 5 Seleccione **[Subtítulo DivX]** y, a continuación, seleccione el conjunto de caracteres compatible con los subtítulos.

código VOD para DivX

Antes de comprar videos DivX y reproducirlos en el sistema de Home Theater, registre el Home Theater en www.divx.com con el código de DivX VOD.

- 1 Pulse **⏏** **SETUP**.
- 2 Seleccione **[Config. gral.]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Seleccione **[Cód VAS DivX(R)]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 4 Pulse **OK** nuevamente.
↳ Aparecerá el código de registro de DivX VOD del sistema de Home Theater.

Opciones de audio, video e imagen

Use las opciones avanzadas durante la reproducción de archivos de imagen, audio y video desde un disco o un dispositivo de almacenamiento USB.

Opciones de audio

- 1 Pulse **INFO** varias veces para desplazarse por las siguientes opciones:
 - Muestra la información y el tiempo de la pista actual.
 - **Disc Go To**: ingrese el tiempo exacto del disco para pasar rápidamente a una sección específica del mismo.
 - **Track Go To**: ingrese el tiempo exacto de la pista para pasar rápidamente a una sección específica de la misma.
 - **Select Track**: Selecciona una pista específica.

Opciones de video

- 1 Pulse **INFO**.
 - ➔ Aparecerá el menú de opciones de video. Según la fuente de video, es posible que algunas opciones no estén disponibles.
- 2 Pulse **Botones de navegación** y **OK** para seleccionar y cambiar:
 - **[Título]**: Selecciona un título específico.
 - **[Capítulo]**: Selecciona un capítulo específico.
 - **[Pista]**: Selecciona una pista específica (solo para VCD/SVCD).
 - **[Audio]**: Selecciona el idioma de audio para el video.
 - **[Subtítulos]**: Permite seleccionar el idioma de los subtítulos para los videos.
 - **[Áng.]**: Selecciona escenas de video grabadas en distintos ángulos.
 - **[Tiempo título]**: Pasa rápidamente a una sección específica del video si se introduce el tiempo exacto del título.
 - **[Tpo. capítulo]**: Pasa rápidamente a una sección específica del video si se introduce el tiempo exacto del capítulo.
 - **[Tpo. disco]**: Pasa rápidamente a una sección específica del video si se introduce el tiempo exacto del disco (solo para VCD/SVCD).

- **[Tpo. pista]**: Pasa rápidamente a una sección específica del video si se introduce el tiempo exacto de la pista (solo para VCD/SVCD).
- **[Previa]**: Selecciona una vista previa del contenido del disco.
- **[Repetir]**: Selecciona un modo de repetición.
- **[Contador]**: Selecciona la información de la visualización del tiempo.

Opciones de imagen

- 1 Pulse **INFO** para acceder al modo de previsualización de imágenes.
 - ➔ Se muestran 12 miniaturas de imágenes.
- 2 Pulse **◀ / ▶** para ir a la página de vista previa anterior o siguiente.
- 3 Pulse **Botones de navegación** y **OK** para seleccionar una imagen.

Radio

Escuche la radio FM en su Home Theater y almacene hasta 40 estaciones de radio.

Nota

- Las emisoras de radio AM y digitales no son compatibles.
- Si no se detecta ninguna señal estéreo o se detectan menos de cinco emisoras, el sistema le solicitará que vuelva a instalarlas.

- 1 Extienda la antena FM de la parte posterior del Home Theater y ubíquela lejos del televisor u otras fuentes de radiación.
- 2 Pulse **RADIO**.
 - ➔ Si ya instaló las estaciones de radio, comenzará a reproducirse el último canal que escuchó.
 - ➔ Si todavía no instaló estaciones de radio, en la pantalla aparecerá el mensaje **AUTO INSTALL...PRESS PLAY**, pulse **▶ II**.
- 3 Use el control remoto para escuchar o cambiar las estaciones de radio.

Botón	Acción
Botones numéricos, ◀ / ▶	Seleccione una presintonía.
Botones de navegación	Izquierda/derecha: Busque una emisora de radio. Arriba/abajo: Sintonicé una frecuencia de radio.
■	Púlselo para detener la instalación de emisoras de radio. Manténgalo pulsado para borrar la emisora de radio presintonizada.
PROGRAM	Manual: púlselo una vez para acceder al modo de programa y púlselo nuevamente para almacenar la emisora de radio. Automático: manténgalo pulsado durante tres segundos para volver a instalar las emisoras de radio.

Intervalo de sintonización

En algunos países, puede cambiar los intervalos de sintonización FM entre 50 kHz y 100 kHz. Cuando se cambia el intervalo de sintonización, se borran todas las estaciones de radio presintonizadas.

- 1** Pulse **RADIO**.
- 2** Pulse **■**.
- 3** Mantenga pulsado **▶|| (Reproducir/Pausa)** para alternar entre 50 kHz o 100 kHz.

Selección de sonido

En esta sección, lo ayudaremos a elegir el sonido ideal para sus videos o su música.

Modo de sonido

Seleccione modos de sonidos predeterminados que se adapten a sus videos y su música.

- 1** Pulse **SOUND** varias veces para seleccionar un modo de sonido.
 - **MOVIE**: disfrute de una verdadera experiencia de audio cinematográfico, especialmente optimizado para películas.
 - **MUSIC**: recrea el ambiente original de grabación de la música, en el estudio o en vivo.
 - **ORIGINAL**: experimente el sonido original de las películas y la música sin efectos de audio agregados.
 - **NEWS**: escuche cada palabra con sonido optimizado y voces claras.
 - **GAMING**: disfrute de los emocionantes sonidos de los salones de juego, ideal para videojuegos de acción o fiestas ruidosas.

Modos de sonido envolvente

Disfrute de una increíble experiencia de audio con los modos de sonido envolvente.

- 1** Pulse **SURR** varias veces para seleccionar un modo de surround.
 - **MULTI-CH**: Sistema tradicional de 5.1 canales para disfrutar de una experiencia cinematográfica más relajante.
 - **STEREO**: Sonido estéreo de dos canales. Ideal para escuchar música.



Nota

- Si la fuente de audio es un canal 2.1, el modo multicanal reproducirá sonido estéreo de 5 canales.

5 Especificaciones del producto



Nota

- Las especificaciones y el diseño están sujetos a modificaciones sin previo aviso.

Códigos de región

La placa que se encuentra en la base o la parte posterior del sistema de Home Theater indica las regiones compatibles.

Country	DVD
Asia Pacific, Taiwan, Korea	
Australia, New Zealand, Latin America	

Formatos multimedia

- DVD de video, DVD+R/-RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL, CD-R/CD-RW, CD de audio, CD/SVCD de video, archivos de imágenes, archivos MP3, archivos WMA, medios DivX, dispositivo de almacenamiento USB

Formatos de archivo

- Audio: .mp3, .wma
- Video: .avi, .divx, .mpg, .mpeg
- Imagen: .jpg, .jpeg

Amplificador

- Potencia de salida total: 600 W RMS (30% THD)
- Respuesta de frecuencia: 20 Hz-20 kHz / ± 3 dB
- Relación señal/ruido: > 65 dB (CCIR) / (ponderado A)
- Sensibilidad de entrada:
 - AUX: 2 V
 - Music iLink: 1 V

Video

- Sistema de señal: PAL/NTSC
- Salida HDMI: 480i/576i, 480p/576p, 720p, 1080i, 1080p

Audio

- Entrada de audio digital S/PDIF:
 - Óptica: TOSLINK
- Frecuencia de muestreo:
 - MP3: 32 kHz; 44,1 kHz; 48 kHz
 - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
- Frecuencia de bits constante:
 - MP3: 32 kbps - 320 kbps
 - WMA: 64 kbps - 192 kbps

Radio

- Zona de sintonización:
 - Europa / Rusia / China: FM 87,5-108 MHz (50 kHz)
 - Pacífico asiático / América Latina: FM 87,5-108 MHz (50 / 100 kHz)
- Relación señal/ruido: FM > 45 dB
- Respuesta de frecuencia: FM 200 Hz - 12,5 kHz / ± 6 dB

USB

- Compatibilidad: USB (2.0) de alta velocidad
- Compatibilidad de clase: UMS (clase de almacenamiento masivo USB)
- Sistema de archivos: FAT16, FAT32

Unidad principal

- Fuente de alimentación
 - Europa / China / Rusia / India: 220 - 240 V~, 50 Hz
 - América Latina / Pacífico asiático: 110 - 240 V~, 50 - 60 Hz
- Consumo de energía: 110 W
- Consumo en modo de espera: $\leq 0,9$ W
- Dimensiones: 360 x 58 x 325 mm (ancho x alto x profundidad)
- Peso: 2,52 kg

Subwoofer

- Potencia de salida: 100 W RMS (30% THD)
- Impedancia: 4 ohm
- Controladores de altavoz: woofer de 133 mm (5,25")
- Dimensiones (An x Al x Pr): 160 x 267,5 x 265 mm
- Peso: 2,55 kg

Altavoces

Altavoz central:

- Potencia de salida: 100 W RMS (30% THD)
- Impedancia: 4 ohm
- Controladores del altavoz: 1 woofer de 63,5 mm (2,5")
- Dimensiones (An x An x Pr): 160 x 85 x 95 mm
- Peso: 0,37 kg

Altavoz frontal / trasero:

- Potencia de salida: 4 x 100 W RMS (30% THD)
- Impedancia: 4 ohm
- Controladores de altavoces: 1 controlador doble de 76,2 mm (3")
- Dimensiones (An x Al x Pr):
 - Altavoces: 85 x 160 x 95 mm
 - Altavoces de columna: 240 x 1007 x 240 mm
- Peso:
 - Altavoces: 0,35 kg cada uno
 - Altavoces de columna: 1,57 kg cada uno

Baterías del control remoto

- 2 x AAA-R03 (1,5 V)

Láser

- Tipo: láser semiconductor GaAlAs (CD)
- Longitud de onda: 645 – 665 nm (DVD), 770 – 800 nm (CD)
- Potencia de salida: 6 mW (DVD), 7 mW (VCD/CD)
- Divergencia de haz: 60 grados.

6 Solución de problemas



Advertencia

- Riesgo de shock eléctrico. No quite nunca la carcasa del producto.

Si desea mantener la validez de la garantía, nunca intente reparar el sistema por su propia cuenta. Si tiene algún problema a la hora de utilizar este producto, compruebe los siguientes puntos antes de solicitar una reparación. Si aún tiene problemas, obtenga asistencia en www.philips.com/support.

Unidad principal

Los botones del sistema de Home Theater no funcionan.

- Desconecte el Home Theater de la toma de alimentación durante unos minutos y vuelva a conectarlo.

Imagen

No hay imagen.

- Asegúrese de que el televisor tenga seleccionada la fuente correspondiente para el sistema de Home Theater.
- Si esto ocurre al cambiar el sistema de televisión, pulse **▲** para abrir la bandeja de discos y luego pulse **439** en el control remoto para restaurar el sistema predeterminado de televisión.

No hay imagen en el televisor conectado a través de HDMI.

- Verifique que el cable HDMI no esté dañado. Si está dañado, reemplácelo por un cable nuevo.
- Si esto ocurre al cambiar la resolución de video HDMI, pulse **▲** para abrir la bandeja de discos y luego pulse **304** en el control remoto para restaurar la configuración predeterminada.
- Espere 10 segundos para la recuperación automática o cambie la configuración de video HDMI.

El disco no reproduce videos en alta definición.

- Asegúrese de que el disco contenga video de alta definición.
- Asegúrese de que el televisor admita video de alta definición.
- Use un cable HDMI para la conexión con el televisor.

Sound**Los altavoces del Home Theater no emiten sonido.**

- Conecte el cable de audio entre el Home Theater y el televisor o dispositivo.
- Restablezca la configuración predeterminada del sistema Home Theater y, a continuación, apague el Home Theater y vuelva a encenderlo.
- En el Home Theater, pulse **SOURCE** varias veces para seleccionar la entrada de audio correcta.

Sonido distorsionado o eco.

- Si reproduce el audio del televisor a través del Home Theater, verifique que el televisor esté en silencio.

El audio y el video no están sincronizados.

- 1) Mantenga pulsado **AUDIO SYNC**. 2) Pulse **+/-** o **Botones de navegación** antes de que transcurran cinco segundos para sincronizar el audio con el video.

Reproducción**No se puede reproducir el disco.**

- Limpie el disco.
- Verifique que el Home Theater sea compatible con el disco (consulte 'Formatos multimedia' en la página 11).
- Asegúrese de que el sistema de Home Theater admita el código de región del disco.
- Si el disco es DVD±RW o DVD±R, verifique que esté finalizado.

No se puede reproducir un archivo DivX.

- Asegúrese de que el archivo DivX esté codificado de acuerdo con el 'perfil de Home Theater' con el codificador de DivX.
- Controle que el archivo DivX esté completo.

Los subtítulos de DivX no se ven correctamente.

- Verifique que el nombre del archivo con los subtítulos sea el mismo que el del archivo de la película (consulte 'Subtítulos' en la página 8).
- Seleccione el conjunto de caracteres adecuado. (consulte 'Subtítulos' en la página 8)

No se puede leer el contenido de la unidad de almacenamiento USB.

- Asegúrese de que el formato de la unidad de almacenamiento USB sea compatible con el sistema de Home Theater.
- Verifique que el sistema de archivos de la unidad de almacenamiento USB sea compatible con el Home Theater.

Aparecerá el mensaje "No hay entrada" o "x" en el televisor.

- No puede realizarse la operación.

La función EasyLink no funciona.

- Compruebe que el Home Theater esté conectado en un televisor Philips con EasyLink y que la opción EasyLink esté activada (consulte 'Configurar EasyLink (control HDMI-CEC)' en la página 7).

Cuando enciende el televisor, el Home Theater se enciende automáticamente.

- Esto es normal cuando se usa un dispositivo Philips EasyLink (HDMI-CEC). Para que el sistema de Home Theater funcione de manera independiente, desactive EasyLink.

7 Aviso

Esta sección contiene avisos sobre asuntos legales y marcas registradas.

Derechos de propiedad intelectual



Be responsible
Respect copyrights

Este producto ofrece tecnología de protección contra copias protegida por patentes de Estados Unidos y otros derechos de propiedad intelectual de Rovi Corporation. Queda prohibido realizar tareas de ingeniería inversa y desarmar el producto.

Marcas comerciales



Fabricado en virtud de una licencia de Dolby Laboratories. Dolby y el símbolo de doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.



DivX[®], DivX Ultra[®], DivX Certified[®] y los logotipos asociados son marcas registradas de Rovi Corporation o sus subsidiarias y se utilizan con licencia.

DivX Ultra[®] Certificado para reproducir video DivX[®] con funciones avanzadas y contenido de calidad superior:

SOBRE VIDEO DIVX: DivX[®] es un formato de video digital creado por DivX, LLC, una subsidiaria de Rovi Corporation. Este es un dispositivo certificado oficialmente por DivX Certified[®] que reproduce videos DivX. Para obtener más información sobre DivX y acceder a las

herramientas de software disponibles para convertir archivos al formato de video DivX, visite divx.com.

ACERCA DE DIVX VIDEO-ON-DEMAND: este dispositivo DivX Certified[®] debe estar registrado para poder reproducir películas DivX Video-on-Demand (VOD). Para obtener el código de registro, consulte la sección DivX VOD en el menú de configuración de su dispositivo. Ingrese en vod.divx.com para obtener más información sobre cómo completar el proceso de registro.



HDMI, el logotipo de HDMI y High-Definition Multimedia Interface son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de HDMI licensing LLC en los Estados Unidos y en otros países.

CLASS 1
LASER PRODUCT

Language Code

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerbaijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernnewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limbürgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slavick; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvasch	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
äesky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
ᄀᆞᆯᅇᆫᆯᆺ	6976	Navaho; Navajo	7886	Twí	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrwatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		

